

據今日（卅一日）發表的金融統計數字顯示，去年十二月份內之港元存款及外幣存款均告大幅增加。然而，部分的增長至少是季節性所致，因為儲蓄戶口於年底作下半年結息進帳。此外年終發放花紅，亦可能是導致港元存款上升原因之一。

去年十二月港元現金的需求量亦有季節性的增加，此點可由市民持有的紙幣和硬幣數量可見。

貨幣供應中，所有定義的港元和外幣存款俱告增加，反映出這個月份內港幣和外幣存款的變動。

貸款的需求仍然疲弱，供在本港使用的貸款有輕微增加，但供有形貿易使用者則下降。

附表一列出一九八四年十二月的摘要數字及與前數月的比較數字。附表二則列出分類行業在本港使用之貸款及墊款按季分析數字。

存款

繼十一月上百分之四點九後，十二月份港元存款進一步增加百分之三點三。一九八四年第四季的增幅則為百分之十一點一，使一九八四年整年計的增幅達百分之廿五點九。

十二月份之外幣存款亦告增加百分之四點五。十一月份下降百分之一點六。截至十二月的三個月內，外幣存款上升百分之五點三，而整年計算則上升百分之廿六點二。

銀行存款總額連續第五個月增加，繼十一月份上升百分之二點三後，在十二月繼續增加百分之四點七。

接受存款公司存款總額在十一月下降百分之零點五後，於十二月輕微增加百分之零點二。在截至十二月的三個月內，銀行存款總額大幅增加，達百分之十點五，而接受存款公司存款總額則下降百分之零點二。顯示存款轉流入銀行，部份原因是期間大多時候金融市場的利率與香港銀行公會的存款利率差距縮少。

首次正式從銀行搜集所得有關掉期存款的統計數字顯示，十二月底有二百餘億元或百分之十四點六的外幣存款，實際上是以前掉期存款方式存放銀行，即由客戶與銀行訂定合約，以預先擬定的兌換率存放外幣，於存款期屆滿時以該兌換率購回港幣。

一項於一九八三年夏季進行的非正式調查顯示，當時的掉期存款總額可能達四百五十餘億元。掉期存款的吸引力，由於一九八三年十月廢除港元存款利息稅而減低。但市場利率與香港銀行公會規例所准許的最高存款利率之間的差距，仍然具有吸引力，鼓勵人們以掉期存款方式存款。

掉期買賣存款的存在或會使金融統計所顯示的趨勢有所歪曲，致使闡釋困難，此點長久以來已認識到。由於現時只得得到一個月有關掉期買賣存款的數字，這個困難還未能解決，不過，從現在開始，掉期買賣的統計數字應有助於闡釋方面。

港元貨幣供應

所有定義港元貨幣供應在十二月顯著增加。最狹義的港元貨幣供應即港元M1上升百分之四點二，而較廣義的港元貨幣供應即港元M2及港元M3則分別上升百分之四點五及百分之三點三。它們在十一月份分別的增幅為百分之四點三，百分之六點四及百分之四點五。

截至十二月的三個月內，港元 M₁ 上升百分之十點四，港元 M₂ 上升百分之十五點三，港元 M₃ 則上升百分之十點五。以截至十二月的年計，則分別增長百分之十七點九、百分之二十四點三及百分之二十四。

總貨幣供應

所有定義的總貨幣供應亦告上升。

M₁ 總計上升百分之五點三，M₂ 總計上升百分之四點六，M₃ 總計則上升百分之三點八，分別比十一月的增長率百分之四點一、百分之二點二及百分之一點六為快。

截至十二月的三個月，M₁ 總計上升百分之九點六，M₂ 總計及 M₃ 總計分別上升百分之十及百分之七點九。過去十二個月計算，相對增長率分別為百分之十九點一、百分之二十一點九及百分之二十四點八。

貸款及墊款

銀行及接受存款公司所放出的貸款及墊款繼續緩慢增長，繼十一月增加百分之一後，在十二月只增加百分之零點三。

截至十二月的三個月，其增幅為百分之一點八。在過去十二個月則增加百分之七點六。

供有形貿易用的貸款，繼十一月僅減少百分之零點四，在十二月減少百分之零點七，過去三個月，其減幅為百分之一點四，但在過去十二個月則增加百分之十點一。

供在香港使用之其他貸款，繼在十一月出現較強的增長率百分之一點五後，在十二月微升百分之零點七。在截至十二月的三個月，其增長為百分之二點四，而過去十二個月則上升百分之五點七。

表一：一九八四年十二月貨幣統計數字

(百萬港元計)

前數月(與一九八四年
十二月比較之變動百分率)

貨幣供應	一九八四年十二月	一九八四年十一月	一九八四年九月	一九八三年十二月
M 1 一港元	33,351	31,997 (+ 4.2%)	30,212 (+10.4%)	28,277 (+17.9%)
外幣	3,440	2,931 (+17.4%)	3,356 (+ 2.5%)	2,619 (+31.3%)
總計	36,791	34,928 (+ 5.3%)	33,568 (+ 9.6%)	30,896 (+19.1%)
M 2 一港元	172,547	165,138 (+ 4.5%)	149,705 (+15.3%)	138,818 (+24.3%)
外幣	141,533	135,114 (+ 4.8%)	135,871 (+ 4.2%)	118,867 (+19.1%)
總計	314,081	300,252 (+ 4.6%)	285,576 (+10.0%)	257,685 (+21.9%)
M 3 一港元	208,266	201,649 (+ 3.3%)	188,473 (+10.5%)	168,020 (+24.0%)
外幣	180,035	172,549 (+ 4.3%)	171,442 (+ 5.0%)	143,125 (+25.8%)
總計	388,301	374,199 (+ 3.8%)	359,915 (+ 7.9%)	311,146 (+24.8%)
存款				
活期存款	23,518	22,194 (+ 6.0%)	20,954 (+12.2%)	18,182 (+29.3%)
儲蓄存款	81,150	75,566 (+ 7.4%)	68,943 (+17.7%)	71,156 (+14.0%)
銀行定期存款	191,436	184,938 (+ 3.5%)	178,084 (+ 7.5%)	150,535 (+27.2%)
接受存款公司定期存款	72,283	72,103 (+ 0.2%)	72,424 (- 0.2%)	52,377 (+38.0%)
全部港元存款	193,190	187,085 (+ 3.3%)	173,955 (+11.1%)	153,401 (+25.9%)
全部外幣存款	175,198	167,715 (+ 4.5%)	166,450 (+ 5.3%)	138,849 (+26.2%)
總計	368,387	354,801 (+ 3.8%)	340,405 (+ 8.2%)	292,250 (+26.1%)
貸款及墊款				
供香港之有形貿易用	32,467	32,709 (- 0.7%)	32,941 (- 1.4%)	29,482 (+10.1%)
供非到達香港之商品貿易用	4,448	4,555 (- 2.3%)	4,150 (+ 7.2%)	2,887 (+54.1%)
在香港使用之其他貸款	220,905	219,442 (+ 0.7%)	215,688 (+ 2.4%)	208,931 (+ 5.7%)
在香港以外使用之其他貸款	142,790	142,996 (- 0.1%)	141,417 (+ 1.0%)	131,497 (+ 8.6%)
在不明地方使用之其他貸款	20,439	19,922 (+ 2.6%)	19,304 (+ 5.9%)	18,555 (+10.2%)
以港元計之全部貸款	206,930	205,736 (+ 0.6%)	204,210 (+ 1.3%)	197,175 (+ 4.9%)
以外幣計之全部貸款	214,119	213,887 (+ 0.1%)	209,291 (+ 2.3%)	194,177 (+10.3%)
總計	421,049	419,623 (+ 0.3%)	413,500 (+ 1.8%)	391,352 (+ 7.6%)

表二：一九八四年十二月分類行業在本港使用之貸款按季分析

	前數季（與一九八四年十二月 比較之變動百分率）			
	一九八四年十二月止	一九八四年九月止	一九八四年六月止	一九八三年十二月止
製 造 業	18,793	19,680 (- 4.5%)	19,078 (- 1.5%)	18,667 (+ 0.7%)
運輸業及運輸器材	20,598	20,842 (- 1.2%)	21,294 (- 3.3%)	20,778 (- 0.9%)
屋宇營造，建築業及物業發展	48,115	48,459 (- 0.7%)	45,693 (+ 5.3%)	47,120 (+ 2.1%)
批發及零售行業	28,245	25,634 (+10.2%)	26,409 (+ 7.0%)	26,264 (+ 7.5%)
財務機構*	16,950	16,206 (+ 4.6%)	16,670 (+ 1.7%)	17,217 (- 1.6%)
個 人：				
購置居者有其屋及私人 機構參與建屋計劃樓宇	3,911	3,742 (+ 4.5%)	3,615 (+ 8.2%)	3,211 (+21.8%)
購置其他住宅物業	25,453	24,511 (+ 3.8%)	23,959 (+ 6.2%)	21,884 (+16.3%)
其他用途	20,065	19,703 (+ 1.8%)	20,112 (- 0.2%)	21,054 (- 4.7%)
其 他	38,777	36,911 (+ 5.1%)	36,600 (+ 5.9%)	32,737 (+18.5%)
合 計	220,905	215,688 (+ 2.4%)	213,430 (+ 3.5%)	208,931 (+ 5.7%)

* 不包括授予銀行及接受存款公司之款項在內。

的士廣告批准書
明日起接受申請

運輸署宣布，的士車主由明日（二月一日）起可向該署申請批准在其的士車身上登廣告。有關此項申請之公告將於同日在憲報刊登。

有意申請批准書之的士車主須以書面向運輸署公共車輛組申請，地址為中環和記大廈九〇六至九〇九室，批准書收費一百元。

申請登廣告之有的士，如獲批准，則每輛可獲發一份批准書。該份批准書將一直有效，除非該輛的士經重新分類、或取消登記、或經書面撤回是項批准。

的士可於兩邊前門門板窗口以下之部位懸上廣告或貼上標貼，惟不得使用任何發光或反光物料展示廣告。

凡張登廣告必須遵照本港法例及運輸署署長發出之書面指示進行。

的士車主可到運輸署總部、該署九龍分區辦事處或該署各牌照事務處免費索閱有關張登廣告準則之簡介。

違反準則規定之最高罰則為罰款一萬元及入獄六個月。

發言人說，若張登廣告計劃進行成功，或會將是項計劃擴至公共小型巴士及專線小巴。

小學英文教師進修班
助教師提高英語水準

教育署現委托英國文化協會，由三月十一日至六月六日間為小學英文教師開辦進修班。

進修課程的目的在引導教師對小學英文科新課程有更
深之認識；提供多種英語教學法，包括以英語為傳意媒
介之最新教學法；及增強教師上課時使用英語之信心。

進修班逢星期一、三及四上課，時間由下午二時至四
時半。

學員在完成全部課程後，將獲免費參加英國文化協會
舉辦而為期約三個月之英語會話課程。

進修班學員名額為二十五名。上課地點為香港灣仔軒
尼詩道二五三號英國文化協會。

校長如擬選派教師參加進修班，應於二月二十八日前
將申請表格寄回利園大廈教育署輔導視學處英文組首席
督學。

如有查詢，可電五一八三九二四四二與英文組聯絡。

特別交通措施

運輸署宣布：深水埗區將於星期六（二月二日）實施特別交通措施，以便舉行北河街年尾大掃除。

下列道路將於上午十時至下午五時暫予封閉：

* 大南街介於桂林街及南昌街之一段。

* 基龍街介於桂林街及北河街之一段。

* 北河街介於荔枝角道及汝州街之一段。

封路期間，車輛將不准由荔枝角道南行左轉入北河街東行。

同時亦不准由南昌街東行左轉入大南街北行。

另一方面，往九龍方向之青山公路新墟段介於杯渡路及D九路迴旋處之一段將於星期六及日（二月二日及三日），由凌晨十二時三十分至上午五時三十分暫予封閉，以便進行工程。

封路期間，行駛青山公路往荃灣及九龍之車輛及九巴綫路六十八號與六十八號M將改道經D九路、D八路然後駛入屯門公路。

八四年十一月臨時零售價格統計

據政府統計處今日發表的臨時統計結果顯示，八四年十一月份零售業的零售價值估計為五十六億三千萬元，比八三年十一月份上升百分之九，零售量則比八三年十一月份上升百分之七。

去年九月至十一月期間的零售業零售價值比前年同期上升百分之九，零售量則上升百分之五。

去年十一月與十月比較，由於受季節性因素影響，零售價值及零售量均增加百分之一。

去年十一月與前年十一月比較，衣著、鞋類及有關產品零售價值增加百分之十九，零售量則增加百分之七。

在同一期間內，耐用消費品的零售價值增加百分之十七，零售量則增加百分之十四。

食品、酒類及煙草的零售價值上升百分之八，而零售量則上升百分之七。

其他消費品在零售價值方面增加百分之七，零售量增加百分之五。

另一方面，燃料的零售價值下跌百分之三，而零售量則下跌百分之一。

以一九八四年九月至十一月期間與一九八三年同期比較，衣著、鞋類及有關產品的零售價值及零售量同時錄得最大的升幅，分別為百分之二十六及百分之十三。

耐用消費品的零售價值亦增加百分之十七，零售量則增加百分之十一。食品、酒類及煙草的零售價值上升百分之九，零售量上升百分之七。至於其他消費品的增幅較緩，零售價值增加百分之五，零售量則增加百分之二。不過，燃料在零售價值方面錄得跌幅百分之二，零售量則維持不變。

去年十一月與去年十月比較，其他消費品的零售價值及零售量均上升百分之五。

另一方面，衣着、鞋類和有關產品的零售價值維持不變，零售量則下跌百分之四。

耐用消費品以及食品、酒類及煙草的零售價值及零售量均告下跌，在零售價值方面下跌百分之二，零售量方面則下跌百分之一。燃料的零售價值及零售量均下跌百分之三。

按選定行業分析，八四年十一月與八三年十一月比較，汽車零售價值及零售量均有大幅增加。超級市場業亦然。而耐用消費品（汽車除外）及百貨商店在零售價值及零售量方面則錄得溫和增加。

八四年九月至十一月期間與八三年同期比較，汽車零售價值和零售量有顯著增加，超級市場業、除汽車外之耐用消費品及百貨商店的零售價值均有大幅增加，但零售量的增幅較小。

與八四年十月比較，除百貨商店業外，八四年十一月所有其他選定行業，在零售價值和零售量方面均告減少。

附表一列出一九八四年十月修訂總銷售數字和一九八四年十一月臨時數字。

附表二顯示主要行業類別及選定行業（有關主要行業類別的一部分）的零售價值指數及銷量指數；平均每月零售指數以一九八〇年計為一百。

八四年十一月的統計結果與八四年十月及八三年十一月的統計結果比較，以及八四年九月至十一月期間的零售數字與八三年同期的數字比較，亦在表內列出。

圖表一及圖表二則繪出由一九八二年一月至一九八四年十月的總零售指數的變動。

載有一九八四年十一月調查結果分析的報告書現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處出售，每本一元。

有關此項統計結果，可向統計處批發及零售業統計科查詢，電話：三一七二一六〇二四。

附表一：總零售價值

一九八四年十一月總零售價值(臨時數字)——五十六億三千萬元
 一九八四年十月總零售價值(經修訂數字)——五十五億五千六百萬元

附表二：一九八四年十月及十一月零售價值及零售量指數
 (一九八〇年每月平均指數=100)

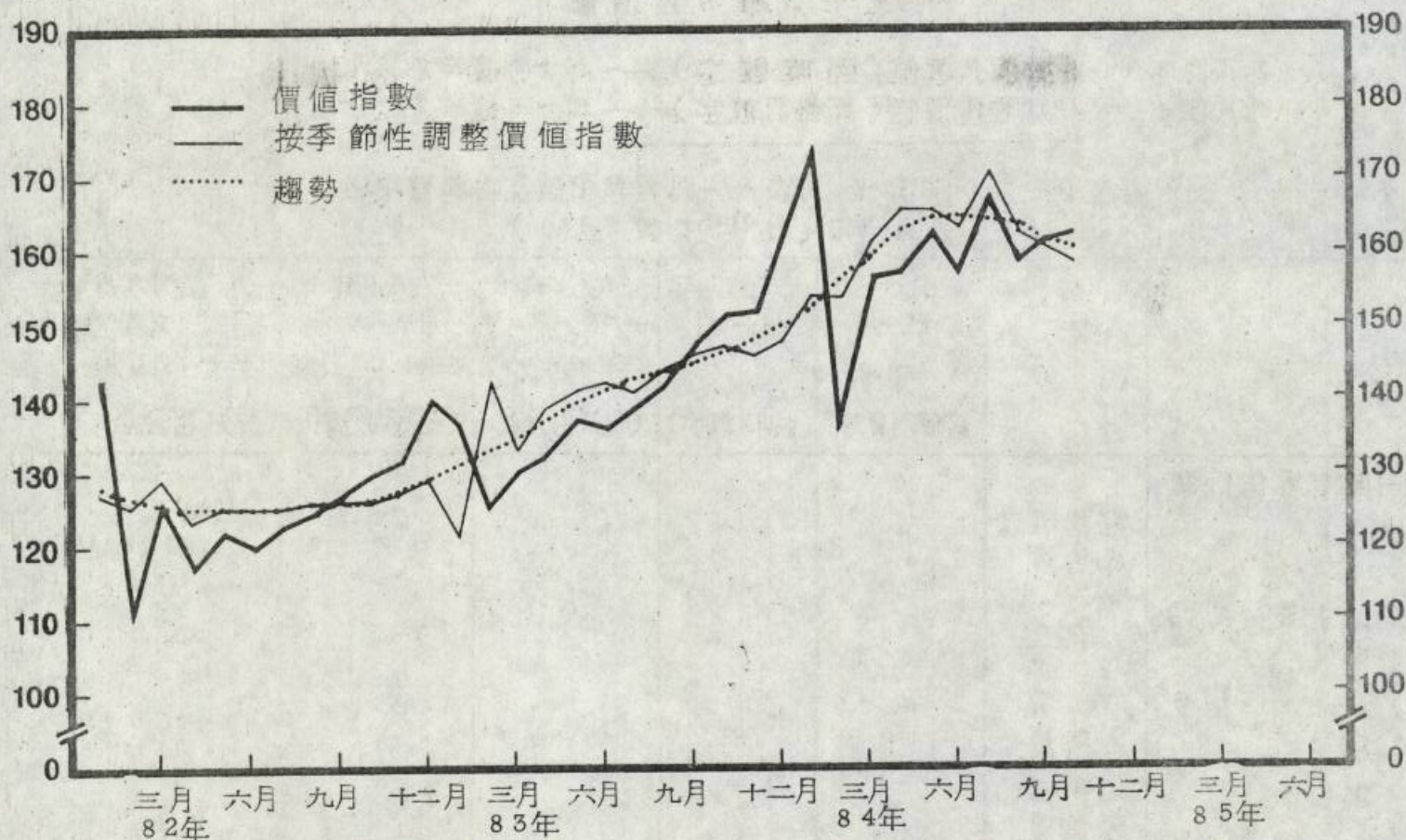
項 目	零售指數	一九八四年	一九八四年	一九八四年十	一九八四年十	一九八四年九月至十
		十月	十一月	一月與一九八	一月與一九八	一月與一九八三年九
		(經修訂數字)	(臨時數字)	四年十月比較	三年十一月比較	月至十一月比較
				(點)(百分率)	(點)(百分率)	(點)(百分率)
(一)所有零售行業	零售價值	164	166	+ 2 + 1	+ 14 + 9	+ 14 + 9
	零售量	114	115	+ 1 + 1	+ 7 + 7	+ 6 + 5
(二)以主要行業類別計						
食品、酒類及煙草	零售價值	166	163	- 3 - 2	+ 12 + 8	+ 14 + 9
	零售量	108	108	- 1 - 1	+ 7 + 7	+ 7 + 7
燃料	零售價值	190	185	- 6 - 3	- 6 - 3	- 3 - 2
	零售量	124	120	- 4 - 3	- 1 - 1	* *
衣著、鞋類及有關產品	零售價值	202	202	* *	+ 32 + 19	+ 40 + 26
	零售量	132	126	- 5 - 4	+ 8 + 7	+ 14 + 13
耐用消費品	零售價值	148	146	- 2 - 2	+ 22 + 17	+ 22 + 17
	零售量	109	107	- 2 - 1	+ 13 + 14	+ 11 + 11
其他消費品	零售價值	159	168	+ 8 + 5	+ 11 + 7	+ 8 + 5
	零售量	114	120	+ 5 + 5	+ 5 + 5	+ 2 + 2
(三)以選定行業計						
超級市場	零售價值	276	259	- 17 - 6	+ 40 + 18	+ 40 + 16
	零售量	170	160	- 10 - 6	+ 22 + 15	+ 15 + 10
汽車	零售價值	79	78	- 1 - 2	+ 26 + 49	+ 18 + 30
	零售量	47	46	- 1 - 2	+ 14 + 41	+ 8 + 21
除汽車外之耐用消費品	零售價值	195	192	- 3 - 1	+ 19 + 11	+ 24 + 14
	零售量	151	149	- 2 - 1	+ 12 + 9	+ 13 + 9
百貨商店	零售價值	161	166	+ 5 + 3	+ 15 + 10	+ 16 + 12
	零售量	116	119	+ 3 + 3	+ 7 + 6	+ 8 + 8

- 備註：1. 食品、酒類及煙草一項包括超級市場。
 2. 耐用消費品一項包括汽車。
 3. 其他消費品一項包括百貨商店。
 4. 變動數字係由未經轉為整數的指數計出。
 5. * 表示並無改變。

價值指數

圖表一：總零售價值指數

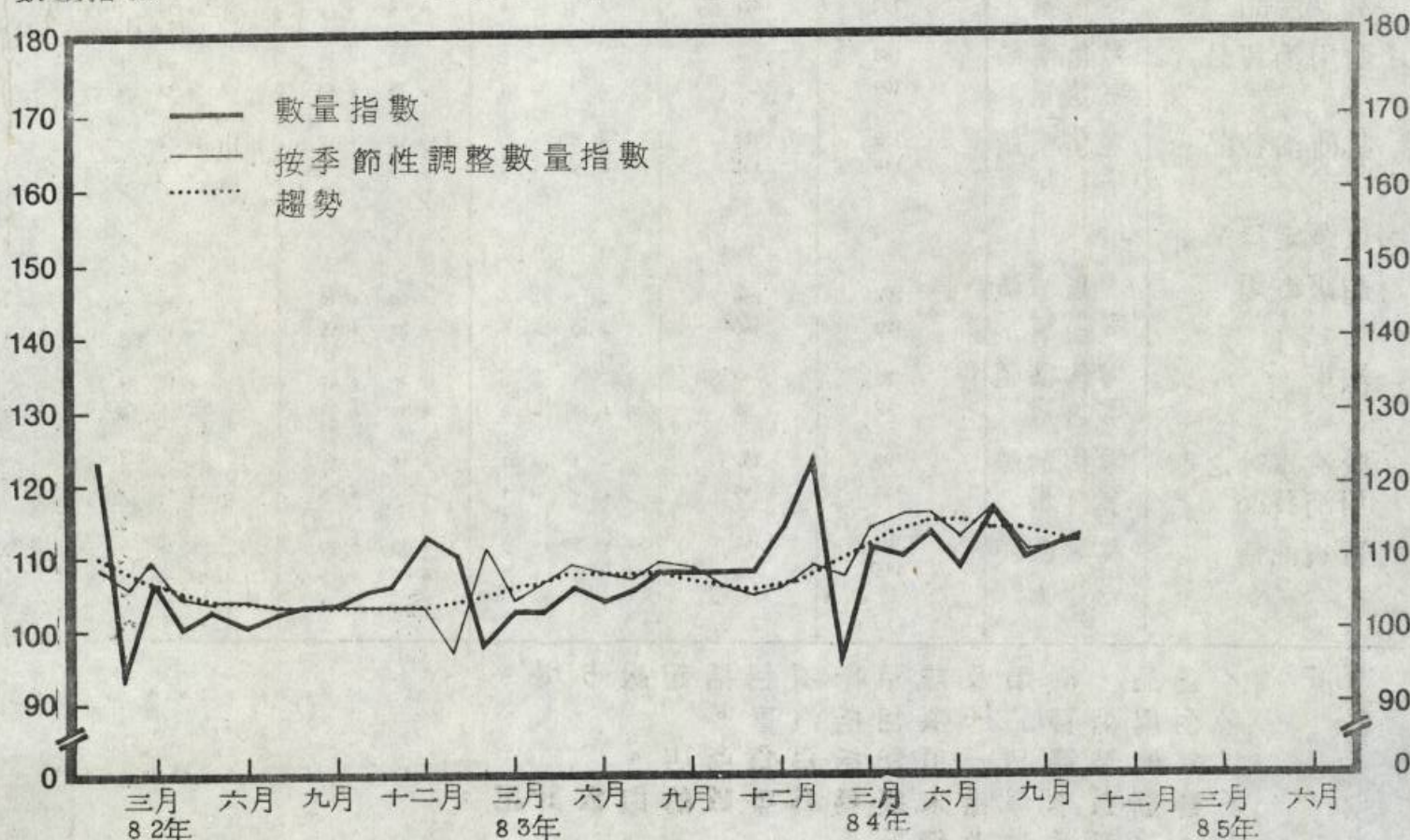
價值指數



數量指數

圖表二：總零售量指數

數量指數



註：(一)一九八〇年每月平均指數 = 一百

(二)按季節性調整價值和數量指數與趨勢乃採用美國統計局之季節性調整程序而編製。

辦客運渡輪服務
運輸署招商承投

運輸署宣布招標承辦馬料水至烏溪沙及馬料水至馬鞍山客運渡輪服務之專利權。

該署發言人說，營辦商可同時競投開辦該兩條航綫，亦可競投其中任何一條。該等航綫將於本年四月一日開始服務。

投標表格及進一步之資料可由明日（二月一日）起前往灣仔愛群道三十二號愛群商業大廈七樓運輸署總部索取。

填妥之投標書一式兩份，應放於密封信封內，封面註明「標投來往馬料水與烏溪沙之客運渡輪服務」或「標投來往馬料水與馬鞍山之客運渡輪服務」，收件人爲中央投標委員會主席。

投標書須於一九八五年二月十五日（星期五）正午十二時前放入中環下亞厘畢道政府合署東座地下低層電梯門廊之布政司署投標箱內。

臨時房屋區居安計劃

一項為期一個月的居安少年大使計劃明日（星期五）開始在水臨時房屋區舉行，以鼓勵少年人注重環境衛生及家居安全。

此乃本月初在臨時房屋區推行而持續三個月的居安計劃的一部分。其他活動包括連串講座、論壇及電影欣賞，以宣傳防火及環境衛生的重要。

在這計劃期間，臨時房屋區內的居民將獲分派家居安全小冊子，而二月十五日將舉行歲晚大掃除。

北區居安計劃由北區政務處及地方團體合辦，是區內首次舉行此類活動。

觀塘舉辦樓宇管理研習班

觀塘區下月（二月）初舉行樓宇管理研習班，歡迎區內互助委員會及業主立案法團成員參加。

研習班上，警務處、廉政公署及市政總署之代表將專題講述防止罪案及貪污的方法，和如何避免蟲鼠侵擾。

研習班由觀塘政務處贊助，定於二月七日（星期四）及八日（星期五）下午八時至十時在觀塘政務處會議室舉行。費用全免。

有興趣參加研習班之互委會或立案法團成員，可向其主席報名，或親臨觀塘同仁街政府合署地下政務處諮詢處索取報名表。查詢可電三十四二三四三一。

運輸署提醒車主
早日安裝反光牌

運輸署發言人今日（一月三十一日）提醒車主須於一九八五年六月一日前為車輛裝換反光車牌。

發言人說，根據道路交通（車輛登記及領牌）規例，所有車輛須於上述日期前安裝反光車牌，車輛前面之車牌須以白色為底色，而車後之車牌則須為黃色。

然而，電單車及拖架則不須於前面安裝車牌。

發言人說：「車主應確保其反光車牌經由運輸署認可，並附有規格編號 BSAU 145 (a) 及製造商之名稱或商標。反光車牌之經銷商應具備該署簽發之批准證書。車主若有任何疑問，可致電五一二五九九四查詢。」

他說：「若不遵守該規定，最高可被罰款二千元。」

港督周六訪問民安隊圓墩營地

港督尤德爵士將於星期六（二月二日）上午前往荃灣青龍頭訪問民安隊圓墩營地。

他將首先巡視營地各項設施，然後訪問營地內有二百五十年歷史的圓墩村。

編輯注意：

：：：：：：：

歡迎派員訪攝。前往採訪是項活動的新聞界代表，請於當日上午九時前齊集九龍亞皆老街二〇四號民安隊訓練中心。兩部政府專車將準時於上午九時開出，接載新聞界前往圓墩營地，並於活動結束後返回九龍。

東區青年領袖訓練課程約一百一十名學員，將於星期六（二月二日）獲頒發結業證書。

該項課程於去年十一月至本年一月間進行，訓練項目包括領袖才能技巧、社區知識、小組工作，和社會服務等。

此外，「東區新貌與展望」模型創作比賽，和「東區新貌」攝影比賽的得獎者亦同時獲頒發獎品。

以東區之主要發展為主題的攝影比賽，反應熱烈，共接獲一百三十份參賽作品，大部份取材自東區走廊及地下鐵路港島支線的建築工程等。

「東區新貌及展望」模型創作比賽則有約三十人參加，以新穎的概念描繪東區醫院、室內運動場、博物館，及第二條過海隧道等。

該兩項比賽及青年領袖訓練課程均由東區青少年活動聯會主辦，區內社團和政府部門協辦，並得東區區議會贊助。

頒獎禮之後，將有長達一小時的鐳射激光表演，內容包括現代舞、東方舞、流行歌星演唱等。

模型創作比賽和攝影比賽的優勝作品，將會和東區青少年活動聯會過去一年舉辦的活動之圖片，同時在場內展出。

東區政務專員呂孝端將出席主持頒獎禮。

編輯注意：

東區青少年活動聯會頒獎禮暨活動展覽定於二月二日（星期六）下午三時在北角清華街三十號蘇浙小學禮堂舉行。歡迎派員訪攝。

電訊專遞服務擴展至以色列

郵政署宣布，該署之「電訊專遞」電子傳真輸送郵件服務網，將於下星期一（二月四日）起擴展至以色列。

在香港下午六時前投寄作「電訊專遞」的郵件，可於即日送達耶路撒冷、海法及台拉維夫，而以以色列其他地區則於翌日可送達。「電訊專遞」最宜投寄急需的信件、報告、圖表、畫圖、報價單及合約，除可傳遞往以色列外，且可傳遞往其他二十一國，包括英國與美國。傳遞的文件將受到小心處理及保密，透過掃描機轉為高速電子脈衝，直接傳送往目的地的接收站。

寄往以色列的電訊專遞服務收費為：A 4 號大小的文件首頁收費六十五元；在同時傳送給同一收件人的隨後各頁 A 4 號大小的文件，每頁收費三十元。

郵政署發言人說，「電訊專遞」亦可直達英國、美國、阿根廷、澳洲、比利時、巴西、丹麥、法國、西德、愛爾蘭共和國、日本、南韓、盧森堡、澳門、馬來西亞、荷蘭、挪威、葡萄牙、卡塔爾、新加坡及瑞典。

欲利用該項服務者，可將郵件交往港島的中區郵政總局、拱北行、軒尼詩道、皇后大道中及雲咸街各郵局，或九龍尖沙咀、加連威老道、國際郵件中心、九龍中環、觀塘及旺角各郵局。

如顧客之辦事處裝有傳真機，可安排將郵件直接傳送往郵政總局之「電訊專遞」服務處，再傳送往海外。

有關該項服務的進一步詳情可向電訊專遞代表查詢，電話為五十二六七一一四八。

布政司巡視地政工務科

布政司夏鼎基爵士今日（星期四）巡視地政工務科及該科轄下其中兩個在美利大廈辦公的部門，瞭解職員的工作，並與他們交談。

夏爵士首先巡視地政署。該署署長杜迪向他簡介有關最新的賣地計劃情況及市區重建的進展。

在建築拓展署，署長周湛榮以正在興建中的主要文化及城市發展計劃的模型及相片，向布政司詳細解釋建築設計處及建築物條例執行處的工作。當時展出的設備，尚有各種用來測試建築物料的品質及樣本的儀器。

稍後，地政工務司陳乃強及政府路政工程師蔡宇略向夏爵士介紹有關土地運輸配合研究的詳情，該項研究是就香港進一步發展時未來土地利用的需要作出預測估計。

兩存款公司註冊撤銷

接受存款公司監理專員宣布，根據接受存款公司條例第十四條第(2)款，有關財務地產有限公司及 DB FINANCE (HONG KONG) LIMITED 兩間公司之註冊，繼彼等自動提出請求後今日（星期四）宣告撤銷。